



SAMEDI-SAMSTAG-SATURDAY 6/01/2018

Sprint nocturne- nacht Sprint-night sprint race

**Classement national - Französisches Nationales Einordnen
National French Ranking**

- Organisation /Veranstalter/Ausrichter/Organisator :** ASOP Erstein
- Directeur de Course / Wettkampfleiter/Event director :** Président ASOPE
- Traceurs /Bahnleger /Courses Planners:** André HALLOUARD
- Contrôleur /Techn. delegierter /Bahnkontrolle/Event adviser :** Georges MAHLER
- Délégué Régionale-Arbitre / Schiedsrichter/Referee :** Pierre SCHWARTZ
- Carte / Karte/Map:** Nouvelle carte ERSTEIN Ville **Année / Stand 2017-** Echelle / **Masstab/Scale :** 1/5000 Equi/contour : 2,5m cartographe André HALLOUARD
- Terrain /Gelände/Terrain :** Terrain urbain et Parc .Stadt und ParkOL -Urban and Park orienteering
- Type/Modus/Race type :** pédestre urbaine –Stadt OL-City orienteering - **Départ au boîtier- Freistart- Freestart**
- Système de gestion /Posten Kontrollsystem/Timing :** Sport Ident OE2010 V.11.0 2017
- Catégories/Kat/Courses- Circuits /Bahdaten/Courses :** Conforme au RS FFCO 2017/RGSE 2018– Nach FFCO2017 /RGSE 2018Regel -will be conducted under Competition Rules for FFCO 2017/RGSE 2018
- Lieu de course/ Wettkampfort/Venue:** ERSTEIN par et rues piétonnes-ERSTEIN Park und Füssgänger Zone – ERSTEIN park and Pedestrian zone
- Transport Parking /Parkplätze/ParkingParking** **Parkings à proximité mais non réservés**
Es gibt keinen extra Parkplätze in der Nähe des WKZ aber normal Parkplätze für die Teilnehmer -There is «No organisation Parking» for the competitors near the Event center but normal Parking .
- Accueil /WKZ/Event center:** www.asope.info
- Horaires /Zeitplan/Times:** **Accueil /Wkz/:** A partir de 16h00- **1^{er} départ/Erste Start vers** 17h00-17h30 **Fermeture des circuits- Schlussstermine** 19h40 **Résultats/Ergebnisse/results en fonction des arrivées** 19h50 maximum
- Distances/Distanz/Distance :** Parking – Accueil/Wkz- Event Center : 300m – 800m
- Accueil/WKZ/Event Center – Départ/WKZ Start :50m Arrivée/Zeil/Finish/WKZ 40m
- Demande d'inscriptions-paiement/Anmeldungund Bezhalung/Inscription and paiement :** - demande d'inscription – **Anmeldungen**

Orienteeringonline :site **FFCO** <http://licences.ffcorientation.fr/inscriptions/> **Courriel/Email** asope@free.fr ou/oder/or **PostalMeldeanschrift/Per Post** : ASOPE 5 rue des Prunus 67150 HINDISHEIM Avec: nom,prénom année naissance,catégorie ,Association - mit: SI Nr , Name ,Vorname, Geb,Kat ,Klub- with First Name

Demande d' inscription(s) prise(s) en compte suite à réception du paiement

Pour les «Non Licenciés» (qui souhaitent effectuer un parcours Compétition) : Certificat médical obligatoire-Pass'Orientation

Date limite/Meldetermin/Close date : **31/12/ 20167**

Inscription tardive et/ou changement : +5 euros – *Nachmeldungen und/oder Wechsel*: +5euros - *Late Entry and/or changes* 5euros in charges

Prêt de puce SI/ SI Chips miete /Rented SI Card

Prêt possible 2 €- Miete möglich 2 €-Hired SPORTident cards (SI-cards) possible for a rental fee of 2 €

Tarif/ Meldegeld/Entry fees : Licenciés =ou/oder/or >20 ans :Jahr/year old : 7 €

<20 et /und /and >17 ans :Jahr/year old : 5 €

<17 >12 ans :Jahr/year old : 4 €

<12 ans :Jahr/year old 2€

location de puce SI sur place 2€avec caution

Paiement par chèque à l'ordre/Zahlung mit Scheck/payment by check ordre, order : ASOPE

Informations bancaires /Bank /Bank informations:

ASOPE (5 rue des Prunus) - IBAN: FR76 1027 8014 2100 0200 3620 159 - BIC CMCIFR2A

Résultats et Informations/Ergebnisse und Auskunft/Results und informations : site www.asope.info - asope@free.fr

Buvette/Verpflegung /Food and drink: Commodités/Bequemlichkeit/Facilities –au centre accueil at the Event Centre.

Résultats cérémonie de proclamation – Ergebnisse Urkunde –Prize giving ceremony -à partir De 14h00 - Egerbnisse Urkunde Ab 14h45- **There will be a Prize giving ceremony on 14h00**

Résultats et Informations/Ergebnisse und infos/Results und informations : site www.asope.info

Responsabilité assurance/Versicherung/Insurance:

- Chaque participant en s'inscrivant reconnaît être assuré et que sa participation relève de sa propre responsabilité .L'organisateur n'étant pas responsable des dommages ou autres éléments éventuels liés à cette participation .Il accepte également la diffusion de se résultats et /ou photos , y compris sur internet .

-Ausreichende Versicherung ist Sache jedes Teilnehmers. Ausrichter, Veranstalter, Organisatoren, Grundeigentümer und Behörden lehnen Haftung für Schadensfälle jeder Art ab.

Dieser Haftungsausschluss wird mit der Anmeldung bestätigt.

Mit der Anmeldung erklärt sich jeder Teilnehmer mit der Veröffentlichung seiner Meldedaten, Ergebnisse und eventueller Bilder in den Medien, in den Start- und Ergebnislisten, sowie im Internet einverstanden.

-Competitors take part in this event at their own risk.Entry and participation meansyou give consent to your details being stored on computer

CIRCUITS CATÉGORIES - TEMPS du VAINQUEUR-Kategorie - Classes

ORANGE Hommes	2,9km	↗5m	16 postes
ORANGE Dames	2,4km	↗5m	13 postes
JAUNE Hommes	2,3km	↗5m	14 postes
JAUNE Dames	2,1 km	↗5m	14 postes
Bleu	1,3	↗2,5m	7postes